

114 | BÜYÜLÜ FENER | ÇOCUK | 84

YENİ SINIF

tamadres.com

1b SINIFI



FRANK



VICKE



LOVA



SIRI



EDVIN



MELKER



ALICE



OSCAR



MAJA



LINUS



ELIN

OKULDAKİ DİĞER
ÇOCUKLAR



1b Sınıfı

OKULDAKİ
BÜYÜKLER



YENİ SINIF

© 2016 Büyüdü Fener Yayınları

NY I Klassen, 2007

Yazan © Helena Bross

Resimleyen © Christel Rönns

Bu kitabın ilk baskısı Bonnier Carlsen Bokförlag, Stockholm, Sweden tarafından yapılmıştır.

Türkçe baskısı Bonnier Rights, Stockholm, Sweden ile yapılan anlaşma sonucu yayınlanmıştır.

Büyüdü Fener, Alfa Yayın Grubu'nun tescilli markasıdır.

Kitabın tüm yayın hakları AnatoliaLit Ajans aracılığıyla Alfa Basım Yayım Dağıtım Ltd. Şti.'ne aittir. Tanıtım amacıyla, kaynak göstermek şartıyla yapılacak kısa alıntılar dışında, yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir elektronik veya mekanik araçla çoğaltılamaz. Eser sahiplerinin manevi ve mali hakları saklıdır.

Yayıncı ve Genel Yayın Yönetmeni M. Faruk Bayrak

Genel Müdür Vedat Bayrak

Yayın Yönetmeni Sevinç Sanem Erzurumlu

Çeviren Ali Arda

Sayfa Tasarımı Muzaffer Aysu

ISBN 978-975-252-212-1

1. Basım: Ekim 2017

Baskı ve Cilt

Melisa Matbaacılık

Çiftelhavuzlar Yolu, Acar Sanayi Sitesi, No: 8, Bayrampaşa-İstanbul

Tel: (0212) 674 97 23 Faks: (0212) 674 97 29

Sertifika no: 12088

Alfa Basım Yayım Dağıtım San. ve Tic. Ltd. Şti.

Alemdar Mahallesi, Ticarethane Sokak No: 15 34110 Cağaloğlu İstanbul

Tel: (0212) 511 53 03 Faks: (0212) 519 33 00

www.alfakitap.com - info@alfakitap.com

Sertifika no: 10905

YAZAN:
HELENA BROSS



RESİMLEYEN:
CHRISTEL RÖNNS

Yeni Sınıf



Çeviren: Ali Arda





“Bugün Frank’ın sınıfımızdaki son günü,” dedi öğretmeni.

“Size dondurma ikram etmek istiyor.”

Frank bir kutu dondurmayı bütün sınıfta dolaştırdı.

Her çocuk bir külah dondurma aldı.

“Teşekkür ederiz Frank!”

“Ne kadar iyisin!” diye bağırdı arkadaşları.

Herkes neşeliydi.

Frank da neşeliydi, ama biraz da heyecanlıydı.





Bugün son günüydü!
Pazartesi bu sınıfta olmayacaktı.
Tombul, iyi kalpli öğretmeni her
zamanki gibi sınıfa girecek,
“Günaydın çocuklar!” diye bağıracaktı,
ama Frank’ın sırası boş olacaktı.

Frank arkadaşı Elias'ı düşündü.
Elias kiminle oynayacaktı?
Frank kiminle oynayacaktı?
Ebba'yı da düşündü Frank.
Gözleri ne kadar güzeldi,
ne kadar iyi bir kızdı.
Ebba'nın sırasının
çekmecesinde bir kutu
deniz kabuğu vardı.
Bazen kutuyu
açıp onlarla
oynardı.



Bir seferinde deniz kabuklarını Frank'a gösterdi.

Beyaz ve pembe kabuklardı.

“Bunları kendim topladım,” dedi Ebba.

“Çok güzeller değil mi?”

“Evet,” dedi Frank.

Eğer cesaret edebilse Ebba'yı sevdiğini de söyleyecekti, ama Frank o kadar cesur değildi.





Frank o kadar çok şey düşünüyordu ki dondurmasını yalamayı unuttu.

Dondurma eridi, elinden aşağı akmaya başladı.

“Ah canım!” dedi öğretmeni. Bir peçete alıp Frank’ın yanına koştu.